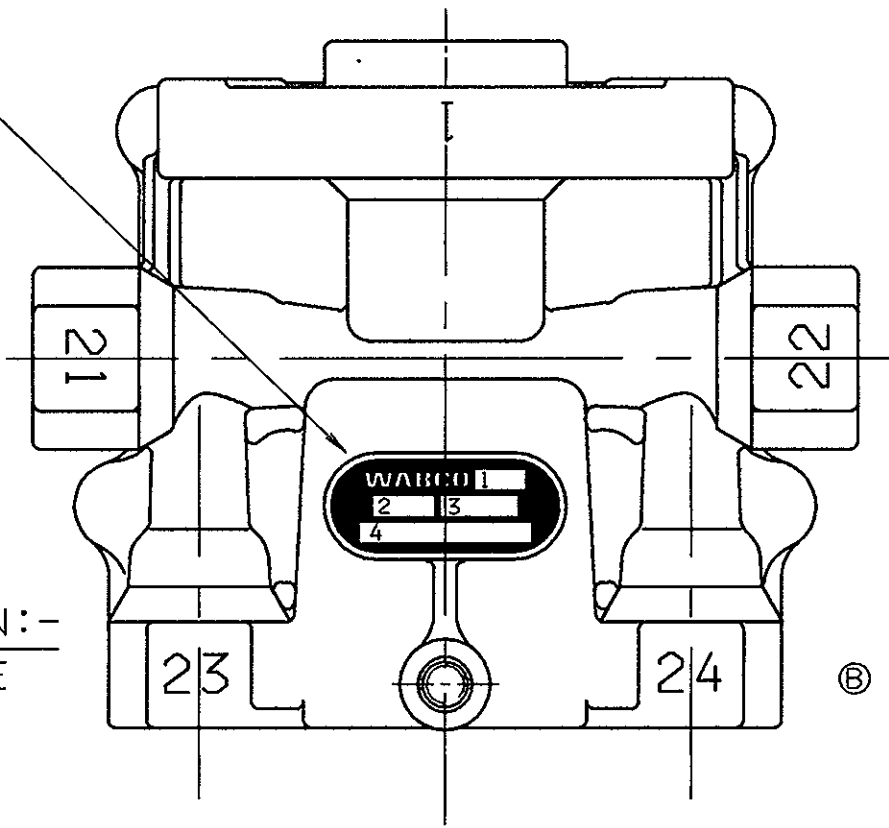


1. STABILIMENTO DI PRODUZIONE
2. DATA DI FABBRICAZIONE
3. LIVELLO DI REVISIONE
4. PARTICOLARE NO.

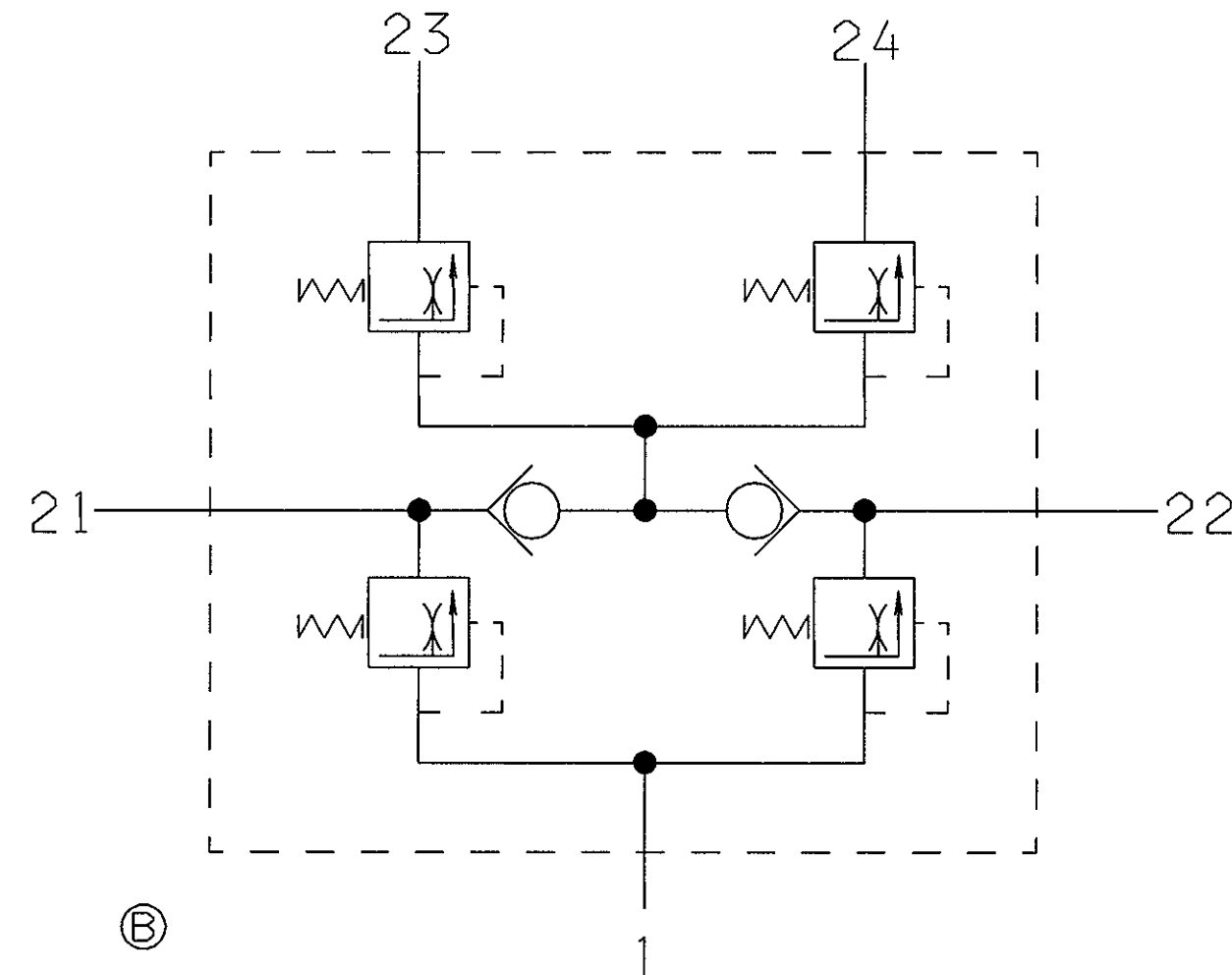


FIRST ANGLE PROJECTION

ADMISSIBLE TEMPERATURES.
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH. -40°C TO +90°C
TEMPERATURE DE SERVICE
TEMPERATURA D'ESERCIZIO.

SERVICE PRESSURE.	MEDIUM	LUFT.
BETRIEBSDRUCK.	MILIEU	AIR.
MAX 13 bar.	FLUIDO	ARIA.
PRESSION DE SERVICE.	FLUIDO	ARIA.
PRESSIONE D'ESERCIZIO.		

① VALVE MAY BE MOUNTED AT ANY ANGLE
VENTIL KANN IN BELIEBIGER LAGE MONTIERT WERDEN
LA SOUPAPE PEUT ETRE INSTALLEE A N'IMPORTE QUEL ANGLE
VALVOLA MONTABILE A QUALSIASI ANGOLO

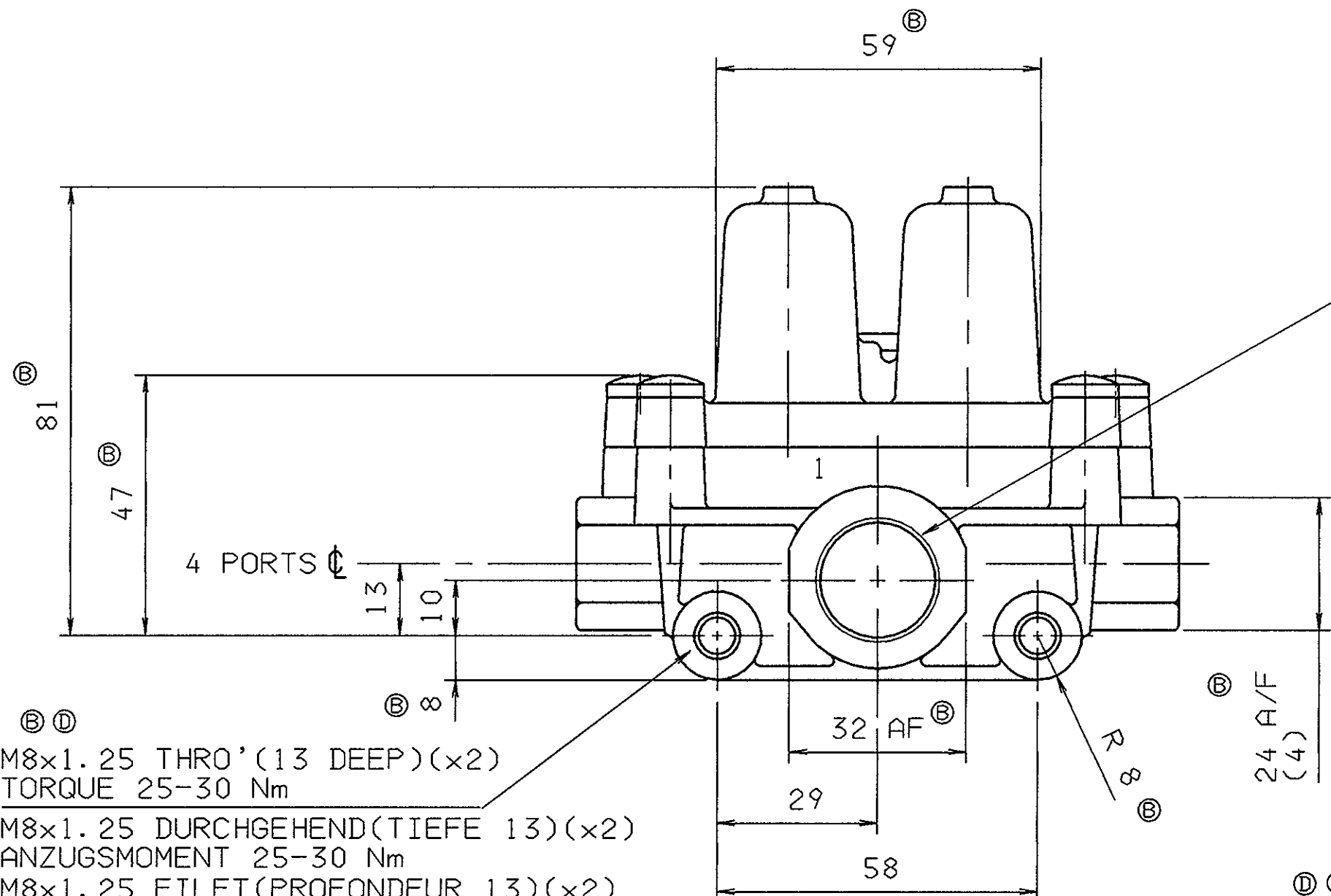
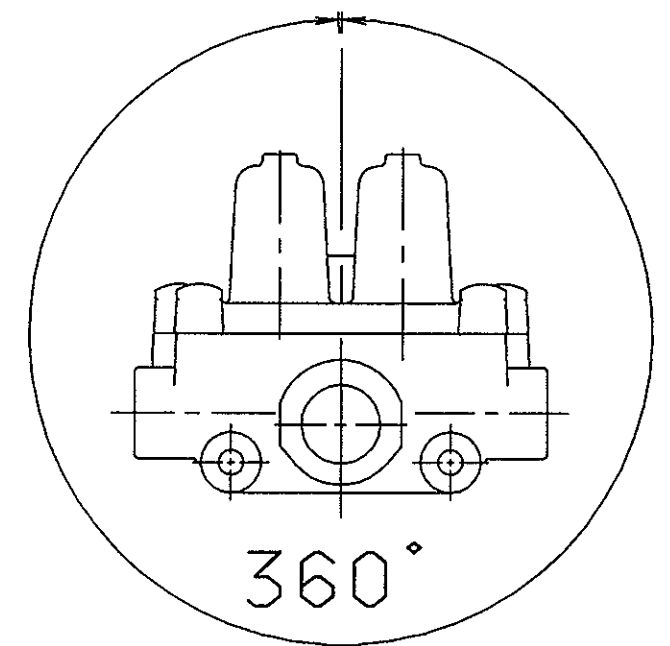


CONNECTIONS	SUPPLY
ANSCHLUESSE	LUFTEINTRITT
ORIFICES	1 - ALIMENTATION
ORIFIZI	ALIMENTAZIONE

21-	CIRCUIT 1		CIRCUIT 2
	KREIS 1	22-	KREIS 2
	CIRCUIT 1		CIRCUIT 2
	CIRCUITO 1		CIRCUITO 2

23- CIRCUIT 3
KREIS 3
CIRCUIT 3
CIRCUITO 3

24- CIRCUIT 4
KREIS 4
CIRCUIT 4
CIRCUITO 4



PORT 1
M22x1.5-6H x16 FULL THREAD
JED 152
TORQUE 55 Nm MAX.

ANSCHLUESSE 1
M22x1.5-6H x16 DURCHGEHENDES GEWINDE
JED 152
ANZUGSMOMENT 55 Nm MAX.

ORIFICES 1
M22x1.5-6H x16 FILET COMPLET
JED 152
COUPLE DE SERRAGE 55 Nm MAX.

ORIFIZI 1
M22x1.5-6H x16 FILETTATURA COMPLETA
JED 152
COPPIA DI SERRAGGIO 55 Nm MAX.

M16x1.5-6H x13 FULL THREAD
JED 152
TORQUE 35 Nm MAX.

M16x1.5-6H x13 DURCHGEHENDES GEWINDE
JED 152
ANZUGSMOMENT 35 Nm MAX.

M16x1.5-6H x13 FILET COMPLET
JED 152
COUPLE DE SERRAGE 35 Nm MAX.

M16x1.5-6H x13 FILETTATURA COMPLETA
JED 152
COPPIA DI SERRAGGIO 35 Nm MAX.

CORROSION PROTECTION:-

① ALUMINIUM PARTS CHROMATED
TO CDS 155 (JED-128P)
SCREWS MECHANICALLY ZINC PLATED
AND YELLOW PASSIVATED
(FORD SPEC. S71M)

KORROSIONSSCHUTZ

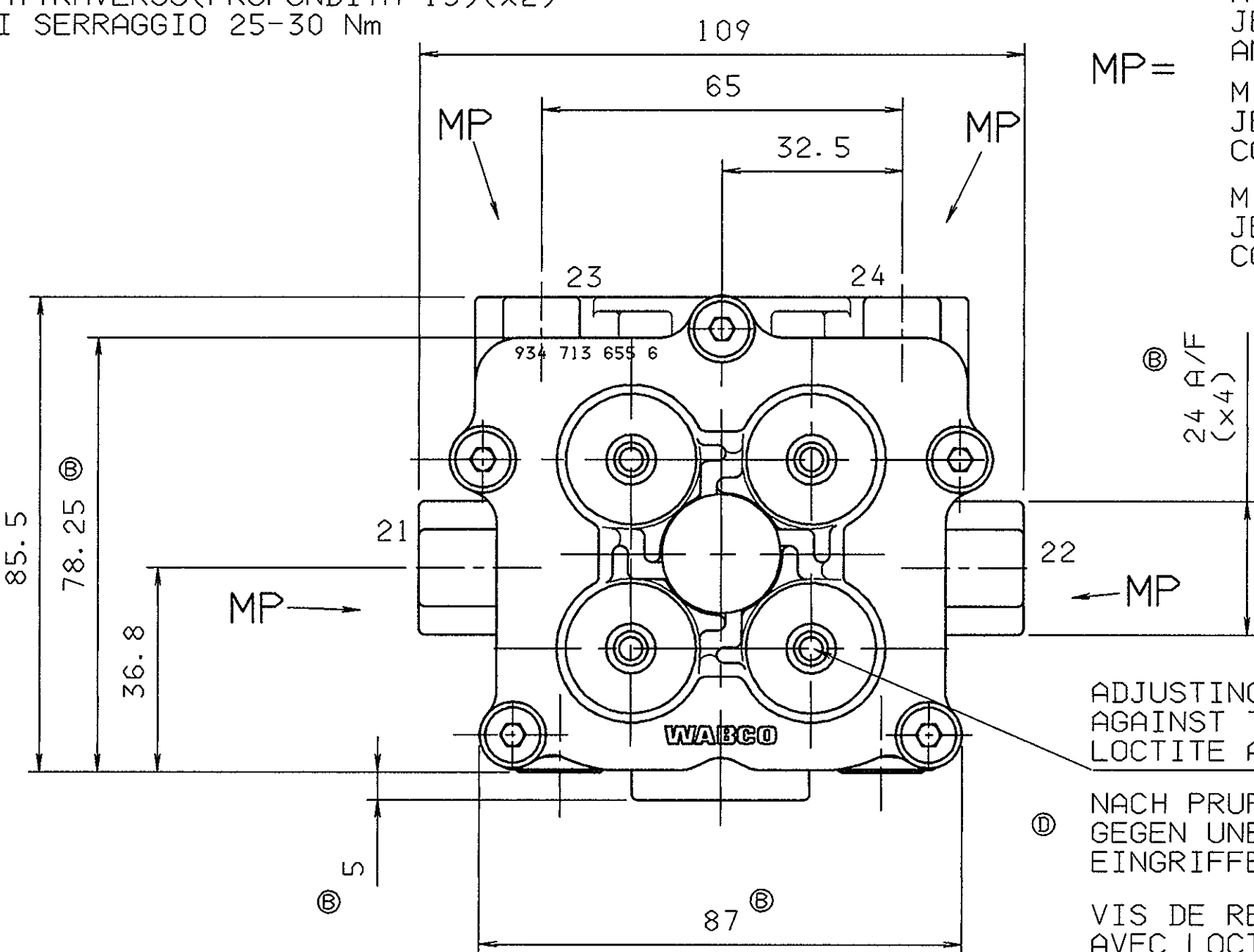
ALUMINIUMTEILE CHROMIERT
GEMASS CDS 155 (JED-128P)
SCHRAUBEN MECHANISCH VERZINKT
UND GELB PASSIVIERT
(FORD SPEZIFIKATION S71M)

PROTECTION ANTICORROSIVE

PIECES ALUMINIUM CHROMEES
POUR CDS 155 (JED-128P)
VIS MECANIQUEMENT ZINGUEES
ET PASSIVEES EN JAUNE
(SPEC.FORD S71M)

PROTEZIONE ANTICORROSIONE

PEZZI IN ALUMINIO CROMATI
PER CDS 155 (JED-128P)
VITI MECCANICAMENTE ZINCATE
E PASSIVATE IN GIALLO
(SPEC.FORD S71M)

$$MP =$$


ADJUSTING SCREWS SECURED
AGAINST TAMPERING WITH
LOCTITE AFTER TEST.

① NACH PRÜFUNG MIT LOCTITE
GEGEN UNBEFUGTE
EINGRIFFE GESICHERT

VIS DE REGLAGE FIXEES
AVEC LOCTITE PAR
SECURITE APRES ESSAI

VITI DI REGOLAZIONE
FISSATE CONTRO
MANOMISSIONE CON LOCTITE
DOPO LE PROVE

DRAWING PRODUCED ON CADAM
MANUAL CHANGES PROHIBITED

DIMENSIONS IN MILLIMETRES

PORTS ORIFICES		ANSHLUESSE ATTACCHI		21	22	23	24
OPENING PRESSURE (STATIC) P^1 OEFFNUNGSDRUCK (STATISCH) PRESSION DE OUVERTURE (STATIQUE) PRESSIONE DI APERTURA (STATICA)		BAR		≤ 7.5		$P^X +0.5$ $+0.2$ $P^X = \text{GREATER OF}$ $21^{P^1} \text{ OR } 22^{P^1}$	
RECHARGING PRESSURE WIEDERAUFFULLDRUCK PRESSION DE RECHARGEMENT PRESSIONE DI RICARICA		BAR		0 $\geq P^1$	$\geq P^1$ 0 $\geq P^1$	$\geq P^1$ 0 $\geq P^1$	$\geq P^1$ 0 $\geq P^1$
CLOSING PRESSURE STATIC AT FAILURE OF CIRCUIT SCHLIESSDRUCK STATISCH BEI AUSFALL VON KREIS PRESSION DE FERMETURE STATIQUE EN CAS DE DEFAILLANCE DU CIRCUIT PRESSIONE DI CHIUSURA STATICA IN CASO DI DIFETTO DEL CIRCUITO		BAR		0 $6.5^{+0.5}_{-0}$	$6.5^{+0.5}_{-0}$ 0	$\geq P^1$ $\geq P^1$	$\geq P^1$ 0 $6.5^{+1.0}_{-0}$ 0

FURTHER TECHNICAL DATA SEE										L		COPYRIGHT		WABCO	
IDENTIFICATION No. :										K		DATE			
CODE FOR DOCUMENT : SHEET: TO										J		DRAWN		QUADRUPLE CIRCUIT PROTECTION VALVE. VIERKREIS - SCHUTZVENTIL.	
GENERAL TOLERANCES										H		29/07/98 Jason Hall			
RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (mm)										G		CHECKED		VALVE DE PROTECTION LA 4 CIRCUITS. VALVOLA DI PROTEZIONE LA 4 CIRCUITI.	
CLASS										F		29/07/98 J.A. BROOKS			
I) ≤50										E		EXPERT CODE		310	
II) ≤50										D		SCALE			
III) ≤50										C		MASS		PRODUCT SPECIFICATION No	
IV) ≤50										B		1 : kg		1 : 1	
V) ≤50										A		SIZE		T.R.I.	
VI) ≤50										300883		2/ 2/99		934 714 064 0	
VII) ≤50										300720		A1 300		E	
ECN-NO										REV		DATE		PROD. GROUP	
A1 300										A1 300		E		SHAPE CODE	
A1 300										A1 300		E		PRODUCT TYPE	
A1 300										A1 300		E		REPLACEMENT FOR	
A1 300										A1 300		E		512	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		002	
A1 300										A1 300		E		00	